



\* پاسپورت ته كهى خۆم تهواو كراوه به لآم بيوينه بووگوتيان وئنه نيه . پييان گوتم برؤوينه بؤبگره وه ناخر براقه دبوه پاسپورت بى وئنه بيت؟!)

\* (له ساعات دهى به يانى ليزم بؤئوهى پاسپورتى مناللكانم وهرگرم ههريوو ساعات جاريك پاسپورتىكم بؤ دهيننه وه ئهلى قستيان له سه ره .)

\* (پاسپورتى مناللكانم ناويان به ههله نوسراوله به يانينيه وه خهريكم كهس نيه چاكي بكا ته وه ئه م نيت ده لئيت ته وان به وه ئه وى ترديت ده لئيت خهريكين . نازانم باوهر به كاميان بكه م.)

\* (له به يانينيه وه ناوئه نوسينو وه كاز ريزنه بين كه چى ريزه كه مان لى تيك ئه دن ههركارمه نده ومه جموعه يه ك ناوئه نوسيت هيجيشى يارننيه ؟ فه رمو وداوم دوو سه عاتى ماوه هيشتاسه سوپه نجا كه س ليره وه ستاوه )

\* ( پاسپورتم وهرگرتوه پارمانگى نوانزه بؤيه ك سال بوه . نه م توانى سه فه ريكه م . نيس تا داواى قيساده كه م له سه فارته توركى ده لين برؤتازهى كه ره وه دوومانگى ماوه له سه عات نوانزه وه ليزم ئه وه سى سه عاته ههركاميكيان دين شتىكم

لئدا واده كهن . بؤشم ته واو نه كراوه .)

\* ( به من ده لئيت پاسپورت ته كان به جى به يله به يانى وهره وه بؤت ته واو ده كه ين ده لئيم وه سلئيك بده رى كه من پاسپورتم داوه به ئيوه . ده لى وه سلمان نيه . . . باشه بلئيم پاسپورتم نا به كى ناوت چييه . ؟ . كارمه نده كه پيم ئه لئيت ببوه ره خوشكم نا توانم ناوبلين ته عليمات ده لئيت ناو به كه س نه ده ين) !)

\* ( ده چمه ژورئى . . . خاله بؤكوئى ده چيت ده چمه ژورئى ئه من موشكيله م هه يه ته له فونتان بؤكرديم ده چم موقابه له ي سه فيرده كه م باشه نايت بزايين چؤن وكى وكى ته له فونى كرد كاكي هه و ليزى به هاواره وه نارؤمه وه ته تاسه فيرنه بينم كيشى تاييه تيم هه يه . . . ده چمه ژورئى)

\* ( جارى بچؤنه وه سلى نوو سه ده په نجا كړئ نه ده فع بكه پاشان خواگه وره يه . . . ناخر چؤن خواگه وره يه . نابى بزانيم بؤم ده كريت يان نا . . . )

\* ( ته له فونى به داله ي هه شت خه تيتان نا ناو كه س وه لآم نا نا ته وه له وه ئه چيت به س بؤخه تى تاييه ت بيت . ) سى رؤزه خهريكم به داله به برؤبه نيوه رؤبه شه وه ره مشغوله . . . نازانم ئه م به داله يه كه ي جوابم ئه نا ته وه .

\* ( . . . ئه لو . . . ئه لو . . . نايه گيان وهرم گرت ته ئيدى ئيزاقيه كه م وهرگرت . مه ريك بدن به ئارنا واهاتم سلئمانى خؤت بگره . ئه مه په يوه ندييه كى ته له فونى كورئيك بووله پاش وهرگرتنى بروانامه ي ره كه زى ئيراقى .

\* ( له سه عات شه شى به يانى هاتوم بؤئوهى سه رم به ره كه ويت كه چى هه ره نه كراومه ته ژورئى لوسكه ي واش نيت پينچ ده قه نا وه ستى له ده رگا كه ي پشته وه كاره كه ي بؤته واو ده كريت . . ) . جامن به مه وعيدى خؤشيان هاتوم كه چى هه ره نه كراومه ته ژورئى .

\* ( ئه م به زى ديارى و به رتيله هه رليمان نابريته وه ته ماشا كه ناخر سه فارته فه رشى ديوارى بؤچييه . ئه گه ماستا وكرين ومه حسوبييه ت نه يت . ) ئه مه قسه ي ئه وكه سانه يه كه فه رشى ديواريان بينى ده بري ت بؤسه فارته

\* ( ته له فونم كردگوتيان وهره ته واو بوه پاسپورت ته كه ت . وه رى بگره وه كه نيس تا هاتوم ده لئيت برؤبوومانگى تربوه سته . باشه بؤ؟ چؤن وه اتن ئه وه نده ناسانه من له نه رويجه وه هاتوم . )

\* له دانماركه وه هاتوم به مه وعيد بؤئوهى پاسپورت ده ريكه م كه به لگه نامه كانم ئه يانه مى پيم ئه لئيت به لگه نامه كه ت ساخته يه . پئى ئه ليم ساخته نيه . ئه لئيت نه خير ساخته يه بؤت ناكه ين . هه زاركه س ئه ناسم كه به ساخته پاسپورتى له م بالؤيزخانه يى ده ركروه . خه تاي خؤم بوو . وتيان سى وهره قه مان بده رى بؤت ئه كه ين توشى ئه م عه زا به ش نه ده بووم . كاكي براكى هه يه له م ولا تانه ناوى خؤى نه گؤرپييت .

\* توخوام چى بكه م ئه مه ويت سه فه ريكه م بؤبه ريتانيا سه فارته ي به ريتانى به من ئه لئيت به م پاسپورت ته نا تانيت ناخلى به ريتانيا بيت ته له فون نه كه م بؤسه فارته سه فارته ئه لئيت ئه و پاسپورت ته ي ئه مان داوى ئه كه ن هيشتا ده رنه چوه . . ناخر قه دبوه پاسپورتىك ده رنه چوييت وداوام لئيكه ن من له سه فارته بيه نيم . !)

\* ناوى ته سدقكرنى ناوى مناللكانم كروه نه چمه وه بؤئيراق . . به من ئه لئيت توه بيت نوسخه ي ئه سلئيم بؤبنريت . باشه پيشتر بؤچى پئى نه وتوم . . ئه م هه موورئيكه يم برى ئينجا پيم ئه لئيت .

\* سه فارته ي چى برا . . سوئنت له سه رم نه بيت له هه مووشتيك نه چيت به لآم له سه فارته ناچيت . مالى زلويى ويران .

\* له م زه مه نى عه وه له مه يه پاسپورتىكيان به من داوه به خه تيك نوسراوه ئه لئى خه تى بزماريه كه س لئى تيناكات . . . باشه ئه ي كؤمپيوته ر بؤچى كراوه بؤبه ئاميرئيكى چاپ نه يان نوسيو له هه يچ ولا تيكى ئه م جيها نه پاسپورتوزان ياريه كانى به ده ستوخه تو قه لآم پرنا كريت وه ئيمه تازه به تازه ئه گه رينه وه سه رده مى ئه بوجه ل .

\* پۆستىم بۇنار بون ئەللىن پارەكەگە يىشتو سەرسەب بەلام وەرەقەكان نيارىنن ... ئەبىتت سەرلەنوى بچم فالىو وەرەقەكانيان بۇنىترەمەو...

ئەمانەوزۇرى تىرى نمونەى رۇژانەى ھەندىكى ئەوکار ئاسانىيەى بالويزخانەى ئىراقىيە لەسوید .كەكار دەپەراندنى چوارولاتى ئەسكەندەناقى لەخۇگرتو...

**ئەوەى كەپئوئىستەبوئىت**

دىارەمىژوى كۆنى بالويزخانەى ئىراقى لەسوید مېژوويەكى پر لەزۇربارى وناھقى وناپاكى بوو بەرامبەرەموو ئىراقىيەك بەگىشتى وگوردبەتايەتى .كارى بالويزخانەى ئىراقى لەسەردەمى زىرىنى بەسەسەكاندا جگەلەرپۇرت نوسىنوكارى سىخورى ھىچ كاروئىشەيەكى تىران نەبوو، تەنەت ھەرلەناو بالويزخانە زىندانى تايەتو شىوازى زۇرى ئەشكەنجە دانىان ھەبوو، ھەرەكەك و تىشمان ئەو بالويزخانە يەوباقى بالويزخانەكانى تىرى ئىراقى بىونە مۇلگە وئەكادىمىيەك بۇراھىنان و مەشقى سىخورى و مل كەچكىردن بۇقەرايشتەكانى بەس ساوەر ناكەم بەرئىژاى ئەوچەند سالەى حوكمى سەدام بەقەد رۇژىكى ئىستای بالويزخانە ھامووشۇكەرانى ھەبىت .كە ئەمەش ھۆكەى دەگەرئىتەو بەنورەگەزى سەركى كەيەكىكىان پەيوەندى ھەيە بەسسىتمى كاروبارى پەناھەندەلەسوید وولاتانى ئەسكەندەناقىئەوى تىران پەيوەندى ھەيە بەوئىستى تاكى ئىراقى لەرووكرندە بالويزخانە .جىگەى باسە پترلە سەناھەفتا وئىنجى ھامووشۇكەران كەئەمرۇكە ناواى بەلگە تامەيەك دەكەن تىيادائىراقىيە تىيان جەسپىتودەرىبىخات كەئىراقىن لەسەرداواى بەرئىو بەرئەتى كاروبارى پەناھەندەى و لاتانى نىشتە جىبوونە دەناوەك وئىستى تاكەكەسى يان ھەلوئىستەيەكى نىشتىمانىەتى بىت دانىنان بەنىشتىمانىەتى ئىراقى ھىشتائە وەرەگەزەكەم تردەبى لەحىساباتى بالويزخانەدا بىتتەپەرگەزوو ھۆبۇئاوكرىنى بەلگەيەك بۇئىراقى بوون..... لەيادىشمانەچىت كەتەمەنى بالويزخانە وەك دەزگايەكى خزمەت گوزارىوئىراقىيەكان دەزگايەكى ساوايەوكارمەندە بەرئەكەنىشى لەوبوارە ھىندەلە ئاستىكى بەرزى تىگەشىتن وئىشكەوتنى خاوەن پىشە نىين .ھەرئەمەشەواى لەمن كروەكەخالئىكى لىكچون لەنىوان ئەوان وئىكتۇرەبەرئەكەنى زەمالەى بەرىتانى بدۆزەمەخالئى سووەرەنگرتن يان كارنەكرىن بەرئەنامەوگوزەران وژىاوى لەئەوروپاى مۇدىرن ھەموونەو بەرئەزانەى كەلەبالويزخانەكەكارمەكەن پترلە چەند سالىك لەئەوروپاژىاون بەلام كەدەتە سەرنەوەى بەئەقلىەتىكى ئەوروپاى كاروخزمەتگوزارى دەپەرئىن ھەموويان بەپىچەوانەى ئەوئەوروپىيەتە مەدەنىيەتە كارمەكەن كەپئوئىست ئەكات لەدەرپەراند بۇكاروبارى ھاولاتيان پەچاوى كەن نىكتۇرەبەرئەكەنىش بەھەمان شىوہ برئەنامەى مەلەكىان ھەبوو بەلام كەمامەلەيان لەگەل نەخۆش دەكرىبەئەقلى رۇژەلاتى كارىان دەكرىگەرىاساوبىدەن بەدىكتۇرەكان وئىلئىن خانەخواسەخەلكى لای خۇمان نواكەوتو، كالفامە .نەخوئىندەوارە .ھەرئەبىت بەوشىوازە مامەلى لەگەل بەكىتوبەكەلك نایەت ئەوروپى بىت لەگەلئىداخۇئەو ھەمووخەلكەى ئەوروپادواكەوتونىيە، پاشان نەخوئىندەوارى ياخود نواكەوتوبى ھىچ كات نایىت بىتتە پاساوبۇكەمتەرخمى وھەلەى كاربەرئىو بەرىن .... بەكىك لەھاوولاتىيانى بەردەم بالويزخانەبەكورتى و بەپوختى ئەم مەسەلەيەى شىكرەدەو كەلئىم پرسى ھەست بەچى دەكەيت ئەم ھەموو كاتە بىتتەنجام لىزەو ھەست (گووتى ھەست دەكەم لەئىراقم ئەمە... من ھەشت سالە لەسویدام بەكەم جارەھەست بەكەم لەشۇئىنك ئەزىم مۇركى ئىراقىيەتى تىابىت مۇركى گەرەلاوژىو كەم تەرخمى تىابىت وپز لەكاتى تىانەكىرئىت)



ئەحمەبامەرنى بالويزى ئىراق لەئەنجامى چاوپىكەوتنىكىدالەگەل رۇژنامەى ئاقتون پۇستى نەروىجى رونكرندەوئەك بىلاو دەكاتەو...

**رئەكەوتىكى سەير**

كارمەندىكى بالويزخانە بۇرۇژى دوھەم لەپاش ئەوسەردانەمان بۇبەردەم بالويزخانە بەرئەكەوت لەبەرئىو بەرئەتى ناووسى (بەرئىو بەرئەتى ناووسورەگەزى سویدى) ستۆكھۆلم بىنەو بەقسەكانىالەگەل خانىمى بەرئىو بەرئەتىكە دىاربوودەبوئىست ناوى خۇى بگۇرئىت... لەوئى خۇم بۇناشكرانەكرىونەم ھىشت بزانئىت كەمن دوئىن لەبەردەم بالويزخانەكەبووم بەلام

سلاوتىكى سەرتىيانەم لىكرد... لەلدەمداپرسىيارىكەم لادروست بوونەمويرالىيى بىكەم بەلام لەئىئوھى دەكەم... ئاياخۇشترنەدەبوو چاۋەرۋانى ئىراقىھەكان لەبەردەم بالۆيزخانەى ئىراقى ۋەك چاۋەرۋانىھەكەى ناولقىكى گەورەى بەرپوئەرىھەتى ناۋنوسى ستۆكھۆلم يىتت نايازمەنى ئەۋەنەھاتوھەكەبەرگى رۆتتىن ۋەختكوشتنو كات سەرف كرىن لەبەرپوئەچۈنى كارەكان لەبەردادىرئىئوخۇمان پىشخەين... يان من ھەلەم ؟ بەلى قۇرۇم زۆرگىنگە بۇبالۆيزخانە مېنىش پىشتىگىرى ئەۋەدەكەم كە... قات ۋەبۇبىناخ گىرنگەكەكارمەندانى بالۆيزخانە لەبەريان يىتت ھاۋكات گىرنگىشە بەۋەقلىھەتى قاتو بۇبىناغەكاربۇخەلكى دەرپەرىنئىتوكارئاسانىان بۇبىكرىت .من زىاترىۋوشىكرىنەھەى ئەم مەسەلەيەچومەبىنجوبىناۋانى كاركرىن لەبالۆيزخانە سەرنەنجام بەشىك لەھۆكانىم بۇدەرەكەوت گىرنگىرىنىان بى بەرنامەيى بالۆيزخانەبوولەھەى كەبالۆيزخانەيەك ھەيىت بۇدەرپەراندىنى كاروبارى سى ۋولاتى ئەسكەندەنافىاي كەئەۋانىش سويد نەروپچ ۋدانىماركە ھەرسىكىشىان قەرەبالغ تىرىن ژوانى پەنابەرى ئىراقىن بۇمۇرۇقىكىش كەلەنەروپچ يان دانىمارك يان لەشارىكى تەرەكەبىيەۋىت يىتتەبالۆيزخانەبىرى ھەزاردۇلار كەمترىان زىاترخەرج دەكات لەكاتىكدادەركىرنى پاسپۇرتى سويدى كەماۋەكەى بۇدەسالەبىرى تەنھاسىو پىنج نۇلارى تىدەچىت ۋەلەنزىكىتىرىن نوسىنگەى پۇلىسى شارەكان دەكرىت ئەۋكارە ئەنجام بىدرىت.كارمەندەكانى بالۆيزخانەش لەناستى گەورەى كىشەى ھاۋلاتىان نىين پاشان نامەزاندنى كارمەندەكانىش لەسەربىنچىنەى تەۋافقەھەموۋشتان باش نەزانن ۋوشەى تەۋافق چۆن بۇتە بىنىشتەخۇشەى سەرزارى سىياسەتى نامەزاندنوكاردەرپەراندىنى ي ئەمپۇمان كەبەراى من نامەزاندنى كارمەندەسەربىنچىنەى تەۋافق كارىكى ھەلەيەۋىپىۋىستەلەبەنرەتەۋەچاۋى پىا بىخىتىنرىت .ۋەنەگەرىتتو بالۆيزخانەبەم ھالەى ئىستائى بەردەوام يىتت لەدەرپەراندىنى كارى ھاۋلاتىان توشى كىشەى زۆرگەرە دەبىت بچوكتىرىنىان ۋەرەس بونى دراوسىكانىھەتى لەقەرەبالغى بەردەرگائى سەفارەت كە بەدريژاىي مېژۋى نوئى خۋازى سويد مەگەرەنەم دىاردەيەلەبەردەم كۇكاكانى كالاۋرۇشىكى ھەرزان ماىتت ...گەرەترىنىشىان ئەۋ ناۋبانگە خراپەيە كەرەنگە لەلاى مېدياۋراى گىشتى سويدى دروست بوىتت ... لەۋىشەۋە بگاۋتەبەردەم كۆمەتى تازەھەلېژىراۋى مۇبىراتى سويدى.بۇئەمەشىان برۋانەمەلەفى رۋوداۋەكانى بەردەم بالۆيزخانەكانى ۋلاتان لەسويد نابالۆيزخانەى ئىراقى يەكەمىن بالۆيزخانەيەكەرۇزانەپۇلىسى بۇدەچىت بۇدەسگرتن بەسەركىشەۋەگەرەلاۋژىكەيدا كەچى بەپىيى نامارىكى نامادەكراولەلايەن بالۆيزخانەى ئىراقى كەتيايدەرى خىستەۋەچەندىكاردەرپەرىنراۋەھاتوھە **ژمارەى ئەم ناۋانامەنى كە لەلايەن بەشى كونسلىيى بالۆيزخانەى عىراق لە ستۆكھۆلم جى بەجىكراۋن 962 18 ناۋانامە يە. نامارى بەشى كونسلىيى بۇ ئەم كارانەى كە لەماۋەى نىۋان 30 / 06 / 2005 01 / 11 / 2004 جى بەجىكراۋن.**

ژمارە	جۇرى ناۋانامە
12259	پاسپۇرتى نوئى
1839	دريژ كرىنەھەى ماۋەى پاسپۇرت
1563	دىارى كرىنى ناسنامەى لە نايكوبن
3902	نامەى پىشتىگىرى رەگەزنامە
1232	ژياننامە
1575	برىكارى كارپىسپارنى گىشتى ۋ تايىت
307	پەسندىكرىنى مۇر
1418	فىزە
9	گواستەھەى تەرم
340	نامەى پىشتىگىرى بۇ مەبەستى جۇراۋجۇر
24550	كۆزى گىشتى

لەراستى نائەمژمارەيەكى زۆرەلەكاردەرپەرىنراۋەھەرنەمەشەۋاى كرىۋەكەئەم ھەموۋ قەرەبالغىھە ھەيىت ۋەئەم نارەزايىانەش يىتتەئاراۋە بەلام بەرلەھەى كۇتايى بەم بەدواناچۈنەبىتىن پىنويستە ئاماژە بەۋەش بەدىن كە لەبىرى ئەم كارئاسانكارىۋ دەرپەراندىنى كارە بالۆيزخانەچەندى پارەبە دەست كەوتوھ ؟ۋچەندىكىشى ۋىۋتە ناھاتىك بۇباشتر بەرپوئەچۈنۋى كارەكان بە گۇرىنى سىستىمى كاركرن لە قۇرىمى نوسراۋى بۇكۆمپىوتەروپۇست ۋئىمايل



حکومەتی سویدی لەسەرزاری وتەبیژی رەسمى بەریوبەریتی پەناھەندەیی سویدی بریاری ئالەرقۆی 16 ی شوباتی 2007 کاربەپاسپۆرتی جۆری ئیس نەکات

**میرانە** بری نەم پارانەیی کە وەک میرانە وەرەگێرت بەرامبەر جێنەجێکردنی ئاوانامەکان لەلایەن ئالۆیزخانەیی ئێراقی لەسویدا

- ( 150 ) کرۆنی سویدی، دیاریکردنی ناسنامەیی لە ئایکبۆی عێراق.

- ( 300 ) کرۆنی سویدی، بریکاری کارپیسپاردنی گشتی ( وکالة عامة ).

- ( 100 ) کرۆنی سویدی، بریکاری کارپیسپاردنی تاییەتی ( وکالة خاصة ).

- ( 250 ) کرۆنی سویدی، ئرێژکردنەوێ ماوێ پاسپۆرت.

- ( 50 ) کرۆنی سویدی، پەسنکردنی مۆر.

- ( 200 ) کرۆنی سویدی، وەرگرتنی پاسپۆرتی نوێ

من لەبۆاری ژمێریاری زۆرشارەزایم نییە، بەلام هێندەدەزانم کە دەکرێت بەو برپارەییە خزمەتی باشتربکریت ئالۆیزخانە بەم شێوەیی ئیستای کارکردن و دەریەپاراندنی پترلەبیست و پینج هەزار کاربۆھاوولاتیان لە ماوێ چەندمانگێکدا جێگەیی دەستخۆشی و لەھەمان کاتدا ئانۆمیدیشتە سەرقالی ئالۆیزخانە بەم کارانەھەندیک کاری تری وەک ئاوپدان لەچارەنۆسی پەنا بەرەیی مۆلەتنامەکانی مانەو لەسویدا کەم تر دەکاتەوێ ھەر وەھا بوونیشی بەدەرگایەکی ناسراو وەک ئالۆیزخانەیی ئاناسایی بارشیاو و سەنگوسەنا بەھای خۆی کەم دەکاتەوێ. و پێوستەبیرلەدەرگایەکی بکریتەو بەدەرچوون لەوقەیرانەیی کەتۆشی بوەبەتۆشی لەگەڵ ھاوولاتیان ....

**تییینی: یەکیگ لەھاوولاتیان ئەم میرانەییی ئالۆیزخانەیی (سەرانە) ئاوبرد**

پەراویزوسەرچاوە

- ناماری کاردەرپەراندن برۆانەمالپەری تاییەت بەئالۆیزخانەیی ئێراقی لەسویدا

- سەرانەیی ئالۆیزخانە لەبەر واری 22.08.05 لەستۆکھۆلم بەمەبەستی ئامادەکردنی ئەم بابەتە و پاشانیش لەرێگەیی پەیوەندییەتاییەتەکان بەگەیشتن بەھەندیک راستی و بابەتی شاراو.

- ئالۆیزخانەیی ئێراقی بەرێز لەسەرەتادا پاسپۆرتی ئێراقی بۆ ماوێ یەک سال دروست دەکرد بۆ دوسەو پەنجاکرۆنی سویدی وەک میرانە وەرەگرت لەنوێ کردنەوێ شادابری دوسەو پەنجاکرۆنی تر.... کە دەکاتە نزیکەیی شەستو پینج ئۆلار. جگە لە خەرجی سەفرکردن و چوون بۆ ئالۆیزخانە.

- بەدوای لیبوردینیکی زۆرەووەکوئەمانەتیک بۆگەیانندی بابەتەقسەوباسی هامووشۆکەرانی وەکوخۆی پلاوکردۆتەووە جگەلەوجنیوقسەناشرینانەمی کەلەسەرزاریان دەهاتەدەرەووەلەبابەتەکەهەلگێراوەوکارێ پینەکراو لەراستیشدا بەزمانییەکی زۆر توندی تیا بەدی ئەکرا. بۆزانین تکایە.

- لەئاواکرین بۆدەرکردنی پاسپۆرت ماوەی سێ تاچوارمانگی دەوێت لەسەرەووەستان تابانگ ئەکرێت بۆبالیوزخانە و بەهواناچوون لەسەرناواکارییەکەت.

- (گووتی هەست دەکەم لەئێراقم ئەمە... من هەشت ساڵە لەسویدام یەکەم جار هەست بەکەم لەشوینیک ئەژیم مۆرکی ئێراقیەتی تیا بێت مۆرکی گەرەلاوژبۆکەم تەرخەمی تیا بێتۆرێز لەکاتی تیا نەگیرێت) خاوەنی ئەم قسە یەپینج مانگ چاوەرێ بوە تابانگ کراوە بۆ بالیوزخانە بەمەبەستی دەرکردنی پاسپۆرت. (هاولاتیەکی عەرەبە)  
- حائز علی الشهادة التخرج من الكلية الملكية البريطانية للطب بامتياز..... بڕوانامە می هەندیک لەکتۆرەکان  
- پەیوەندی تەلەفونی لەگەڵ سکرتێری یەکەمی بالیوزخانە می ئێراقی .

وینەکان بۆخۆیان دەبوین .....؟!



بۆزانیاری زیاتر ئەتوانیت گۆفاری لێین ژمارە 49 دەرچۆی 15 شوباتی 2007 بخوینیتەووە....

کاتیکی کە میدیا پۆلی خۆی دەبینیت؟!..... بەدوای چاوپێکەوتنیکی بالیوزخانە می ئێراقی لەگەڵ رۆژنامەییکی نەرویجی... پیا شپشکنینو بەهواناچوون... چارەنوسی پاسپۆرتی ئێراقی دروستکراو لەلایەن بالیوزخانە فرێدانی بوو... بۆزبڵخانە می هەلەکانی بالیوزخانە....

نوێترین ئاماری نوێ لەسەر خزمەتگوزاری سەفارت، بەهاولاتیان

ژمارە می ئەم داوانامە می کە لەلایەن بەشی کونسلیە می بالیوزخانە می عێراق لە سنۆکھۆلم جی بەجێکراون 29542 داوانامە میە.

ئامارى بەشى كونسۆلىيى بۇ ئەم كارانەى كە لە 1 / 1 / 2005 تاكو / 12 / 2005  
31 جى بەجىكراون .

ژمارە	جۆرى داوانامە
13327	پاسپورتى نوئ
3525	دریژ كرنەوہى ماوہى پاسپورت
2250	دیارى كرنى ناسنامەى لە دایكبون
3985	نامەى پشتگىرى رەگەزنامە
1472	ژياننامە
1876	برىكارى كارپىسپاردنى گشتى و تايبەت
307	پەسندكردى مۆر
2085	فیزه
9	گواستنهوہى تهرم
340	نامەى پشتگىرى بۇ مەبەستى جۇراوجۇر
29542	كۆى گشتى

مىدياىا نەروىجى لەرۇژى 22ى ئەم مانگە واتە22ى جەنيوہرى،بەھۆى رۇژنامەى ئافتۇن پۇست كەرۇژنامەىەكى ئىوارانى ناودارى نەروىجىيە چاوپىكەوتنىكى لەگەل ئەحمەدبامەرنى سازداو،لەئەنجامىدا ئەحمەدبامەرنى ھەستاوہەبلاوكردنهوہى رونكردنهوہىك لەسەرئەوہى كەقسەكانى بەھەلە وەرگىراوہ،چاوپىكەوتنەكەلەرۇژنامەى ئافتۇن پۇستى نەروىجىداپلاوكرادتەوہ،سى تەوہرى لەخۇگرتبوو،كەئەوانىش كاروبارى ئىراقىيەكانى ئەسكەندەناقا،كەئەحمەدبامەرنى بەوہكالەت بالوئىزى ئىراقىيەلەنەروىجىش ،ھەوہا مەلاكرىكاروكرارى تىرۇرىزم ،سىھەمىش ئىراقوئەمرىكا

لەپەيوہندىكى تەلەفونى تايبەتمان بە رىزداردارئەحمەدبىكەس سكرتيرى يەكەمى بالوئىز ،ئەوہوالەى بەدرۇخستەوہ كەگوایەمەبەستى بالوئىزلەئارامى كوردستان ئەويىت كەبارودۇخەكەئارامەبۇگەرانەوہى ئىراقىيەكان وەك ئەووتى مەبەستى جەنابى سەفىر ئەوہبوہانى كۆمپانىانەروىجىيەكان بدات بۇھاتنىان بۇكوردستانوكراركردن لەوئ ،بەرىزىشى دئامازەى بەرونكردنهوہى بالوئىزخانەشداكەھاوپىچ لەگەل ئەم بابەتەبلاویدەكەینەوہوسەرنجى خۇمان دەخەینەروو

جابهراى مىدياىو و حكومەتى نەروىجى عوززلەقەباعەت خراپترە..؟!

راى من ئەوہىكە بالوئىزى بەرىزىبى ئاگاكەوتۇتەبۇسەكەيانەوہوہ من دەقە نەروىجىيەكەشم لەلايە..كەبەدەق دەلئىت كوردستان ئارامە.وكوردەكان ئىستانئەتوانن بگەرپنەوہئىراق جاپرسىيارەكەلىرەوہ بۇ مىدياى نەروىجى دروست ئەبىت ئەگەرولائىك كەئارام بىت بۇكارى بازارگانى وگەشەى ئابورى،بەوشىوہى بەخۇبىنىت ،ئەى بۇچى ناأارام بىت بۇگەرانەوہى پەناھەندەكانى بەزۇرەملى .بۇيەمن وەرگىرانى قسەى بالوئىزى بەرىزلهوگۆشەنىگايەوہبۇى

ئەچم كەئەوان ئارامى ئابورى بەھاندەرىكى ئەزانن بۇئارامى وئاسايشى گشتى... وھىچ  
كىشەيەكيان نەببەت لەگەرەنەویدا.  
لیرەدا ھاوپیچ ئەم رونکردنەوہى بالۆیژتان بۇدەخەمەرۆو

دەقى ئەم رونکردنەوہى لەمآلپەرى ئۆن لاینى يەكئىتى وەرگىراوہ.  
رۆژنامەنووس "Arild M. Jonassen" رۆژى 2007/1/22 لە رۆژنامەى  
"Aftenposten" چاوپيیکەوتنىكى لەگەل من کردبوو، ھەندى قسەى لەسەر زمانى  
من بەشۆوہیەكى ناراست نووسیوہ، بۆ ئەم مەبەستە نامەيەکم ئاراستەى  
رۆژنامەى ناوبراو کرد بە زمانى ئینگلیزى بۆ بلاوکردنەوہ، ئەمەش دەقى  
نامەكەيە بە زمانى كوردى:

1- وتومە ھەزارەھا ھاوولاتی عىراقى لە رابردوودا ناچاربوون ناوى خۆيان بگۆرن،  
تاكو كەسو كاریان بپاریزن لەدرندەبى رژیى سەدام حوسین لە عىراق.  
2- گۆرینی ناو كیشەى گەرەيە، نەك بۆبالیۆز، بەلكو بۆ خودى كەسەكان و  
دەزگاکانى حكومەتى نەرویچ.

3- لە ھەموو چاوپيیکەوتنەكاندا لەگەل حكومەتى نەرویجى و سویدی وتومە  
پیویستە ئەم كیشەيە چارەسەر بكریت، بۆ نمونە "لە دیدارى دیسەمبەرى 2006  
لەگەل بەریز بیورن ھوكن ھانسن" باسكردووہ و پيشنیارمكردووہ كە قەبول بکەن  
تا ئەو خەلكانە بتوانن ناوى راستەقینەى خۆيان وەرگرنەوہ.

4- ھىچ شۆوہیەك باس لەوہ نەكردووہ كە گوايە ئیمە پاسپۆرتمان لە سەر  
بەلگەنامەى ساختە بە خەلك داببیت و بەھىچ شۆوہیەكیش كاری لەو جۆرەمان  
نەكردووہ، بەپيچەوانەوہ وتومە لەبەر ئەوہى ئیمە پاسپۆرت بەو ناوہ تازانە  
نادەين ئەوہ كیشەيەكى زۆر گەرەى بۆ ئیمە دروستكردووہ، ھەر كەسك سەيرى  
میکانیزم و مەرجهكانى بالیۆزى ئیمە بكات بۆ وەدەستەینانى پاسپۆرت بۆى  
دەردەكەوئیت كە ئەو قسەيە چەند دوورە لە راستى.

5- ھەوہەندى عىراقى لە ولاتانى ئە سكدەنافیا ژمارەیان نزیکەى 180,000 كەسە،  
بەشى ھەرە زۆرى ئەم ژمارەيە لە سەردەمى رژیى سەدام حسین بيبەشبوون لە  
ھەموو خزمەت گوزارییەك كە بالیۆزەكانى عىراق پيشكەش بە ھاوولاتیانى خۆيان  
بکەن، دواى رووخانى رژیى داواكارى ئەم ھەموو خەلكە روبە رووى بالیۆزى  
عىراقى بووہوہ، بەتایبەت كە حكومەتەكانى ولاتانى ئە سكدەنافیا بپارى  
سەندنەوہى پاسپۆرتى ئینسانیان دا لە ھاوولاتیانى عىراقى.

جگە لە ھەى كە لە ھەموو كۆبونەوہو چاوپيیکەوتنەكاندا دووپاتمكردۆتەوہ چ بە  
قسە چ بەنووسین كە كوردستان ئارامە، لە ھەمان كاتدا نارەزایی خۆم  
نیشانداوہ سەبارەت بە ناردنەوہى خەلك بەزۆر، ئیمە پاسپۆرت بە كەس نادەين  
ئەگەر خۆى داواى نەكاو رەزامەند نەبى، نەوہك لایەنى پەيوەندیدارى ئەم  
ولاتانە بەكارى بپین بۆ ناردنەوہى ھاوولاتیانى عىراقى بە زۆرەملئ.  
بۆ ئەوانەش كە ئارەزوومەندانە بۆ ولات دەگەرپنەوہ ئەوہ بەبەردەوامى  
جەختمانكردووہ لەسەرئەوہى كە دەبى یارمەتى و كۆمەكى باشیان بپبدریت.

بالیۆزى عىراق



ئەحمەد بامەرنی

23-1-2007

سیھەم : یەکیک لە تەوەرەکانی تری چاوپێکەوتنە کە لە سەر مەلا کریکار بوە ئەحمەد بامەرنی بە دەق دەلیت



مەلا کریکار دەرگای لە سەر پێشتە بۆ ژانامە نووسان .. بە وتە ی ئەحمەد بامەرنی بۆ ژانامە ی ئافتۆن پۆست، دەلیت ئەگەر مەلا کریکار تە سلیم بە ئێراقییە کان بکریت ئەواتوشی دادگاییەکی عادیلانە دەبییت .

- Mullah Krekar vil få en rettfærdig retssak dersom han sendes tilbake til Irak, ifølge ambassadøren. ( Foto: Heiko Junge/SCANPIX )  
ئەمەش دەقە کە یەتی بە زمانی نەرویجی کە لە ژانامە کە وەرگیراوە. Annonse.

هەرە و هادەقی وتە ی ئەحمەد بامەرنی لە سەر ئارامی کوردستان، کە بوە هۆی نیگەرانی کوردەکانی نەرویج لە سەر ئەم جۆرە لیدوانانە و بە پێزی رۆنکردنە وە یە لە سەر داوہ.



ئێستابار و دۆخە کە زۆر ئارامە بۆ گەرانی وە ی کوردە ئێراقییە کان بۆ ئێراق، ئەمەش دەقە نەرویجیە کە یتی .

Iraks ambassadør Ahmad A. Bamarni hevder det er trygt for irakske kurdere å vende hjem nå. ( Foto: KJELL DRAGNES )

## Det er trygt å sende kurdere hjem til Irak

- Det er helt trygt for irakske kurdere å vende hjem. Men mullah Krekar må belage seg på rettssak, sier Iraks ambassdør i Norge.

ليڤه دا جاريكى تردهليت كوردستان ئارامه بۇكوردەكان به لآم بۆمه لا كريكار  
باوه رناكم وهئه گه رته سليم به ئيراقيهه كان بكرهته وه، دادگايه كي عاديلانه ده كريت  
(به پيى ليدوانى بالويىزى ئيراق)

چوارهم : پۇلىسى نه رويجى بۇهاوكارى رۇژنامه كه كۆمه ئيك به لگه نامه ي  
ساخته ي خستوت به ردهم بالويىز بۇقسه كردن له سه رى به ريزى

دهليت 4- به هيچ شيويهه ك باسم له وه نه كردوو وه كه گوايه ئيمه پاسپورتمان له سه ر  
به لگه نامه ي ساخته به خه لك دابيت و به هيچ شيويهه كيش كارى له و جورمان نه كردوو وه،  
به پيچه وان وه و توومه له بهر نه وه ي ئيمه پاسپورت به و ناوه تازانه ناده ين نه وه  
كيشه يه كي زور گه وره ي بۇ ئيمه دروست كردوو وه، هه ر كه سيك سه يرى ميكانيزم و  
مه رجه كانى باليوزى ئيمه بكات بۇ وه ده سته ينانى پاسپورت بۇى ده رده كه وييت كه نه و  
قسه يه چه ند دووره له راستى .

قسه ي ئيمه

نه وخه لگه زوره ي كه ناوى خوى گزيوه وه ولاتانى نه وروپاو وه وه ي كه له نه رويج  
نيشته جييه ي نه وه نيهه كه له ترسى سه دام حوسين ناوى خوى گزوييت  
بگره له پيانو ئاشكرانه بوونى له لايه ن حكومه تى نه رويجيه وه كه پيشتر له ولاتيكي ترى نه وروپايى  
په ناهه نده بوه ووداواى مافى په ناهه ده كه شى ره تكراره ته وه، شايه نى باسه ر رۇژنامه ي  
ناوبراوكۆمه ئيك به لگه نامه ي ساخته ي خستوت به ردهم بالويىز بۇقسه كردن له سه رى به لآم  
به ريزى نه وه ي ره تكراره ته وه كه نه وان هيچ پاسپورتىكيان به ساخته بۇخه لك دروست كرديت  
كه نه مه ش راست نيهه .... بگره به سه دان بگره به هه زاران پاسپورتى ساخته له به ردهم  
ده زگائه منيهه كانى نه رويجوه سه كه نده نافيا ئاشكرابه وه. له وان هه ش دوان له وان ه ي



كه رۇژنامه كه خستونيه ته به ردهم ده يان خه ينه روو.



ئە م وینە پاسپۆرتە لە پۆژانمە کە وەرگیراوە .

لێرە شادەقی چاوپیکە و تنە کە بە زمانی نەرویجی هاوپیچ

**Den iranske** kurderen som blant annet lagde falske ID-er til MUF-ere ble i fjor dømt til fem års fengsel for menneskesmugling og dokumentfalsk. **På bestilling** kunne han lage blant annet falske pass, arbeidstillatelser, vitnemål, politiattester, bankkort og førerkort. **Han hjalp** den voldtektsetterlyste Bestun Karim Assad med nye identitet da han var på flukt fra norsk politi etter en særdeles rå gruppevoldtekt i Oslo. **En terrormistenkt** i Italia ble under rettssaken knyttet til ID-kort laget av 49-åringen.

## MUF- SAKEN

**Dreier seg** om 182 kurdere fra Nord-Irak som i flere år har oppholdt seg i Norge på såkalt "MUF- status", midlertidig opphold uten rett til familiegjenforening.

**De fikk** høsten 2005 oppholdstillatelse i Norge av Utlendingsdirektoratet (UDI).

Annonse

ئە مە ئە و بە شە یە کە باس لە ساختە ی کوردە کان دە کات لە پیشکە شکر دنی زانیاری  
لە سەر کە سیە تیان کە رو یان کردۆ تە نە رویج ..

Ambassadør Ahmad Bamarni vil at irakere i Norge som har oppgitt falsk identitet, til tross for dette må få garantert opphold i landet.

- Flesteparten av dem som har fått pass ved min ambassade har fått det med falsk identitet. Jeg vil at de skal kunne fortelle dette til norske myndigheter uten at det får konsekvenser, sier Bamarni.

Dette griper rett inn i Arbeid- og inkluderingsdepartementets arbeid med en ny forskrift for asylsøkere fra Irak. Utlendingsdirektoratet (UDI) skal ta avgjørelsen om opphold for rundt 800 såkalte MUF-ere i løpet av våren. Det dreier seg om kurdere fra Nord-Irak med opphold uten familiegjenforening.

Åpnet for falsknere.

Etter at Saddam Husseins regime ble styrtet, har irakere bosatt i Skandinavia strømmet til Iraks ambassade i Stockholm for å få pass. Fra Norge økte strømmen av passøkere spesielt etter at norske myndigheter våren 2005 åpnet for oppholdstillatelse til irakske MUF-ere med pass.

Ambassadør Bamarni sier rett ut at dette var startskuddet for en rekke profesjonelle falsknere. I samtale med ham på ambassaden har en rekke irakere forklart at dette kastet dem i armene på disse falsknerne. De kom i en tvangssituasjon fordi de hadde oppgitt falsk ID ved ankomst til Norge.

Skjulte identitet

. - MUF-erne kom i 1998-2001. Men også flertallet av dem som kom tidligere på flukt fra Irak oppga falsk identitet. Mange hadde god grunn til å skjule sin rette identitet. Derfor overrasker det ikke meg at norsk politi har avslørt omfattende produksjon av falske dokumenter som var godt laget. Slik fikk de ekte pass i sine fiktive navn ved vår ambassade, sier Bamarni.

Aftenposten skrev denne uken at UDI og politiet gransker et beslag på rundt 240 navn og like mange bilder Kripos har foretatt hos en dømt ID-falskner i Oslo. Et stort antall irakere som nå venter på en avgjørelse om oppholdstillatelse her i landet, står på falsknerens kundeliste. Politiet etterforsker allerede mange titalls saker.

Falskneriet ble utløst da den forrige MUF-forskriften gjorde det mulig å få opphold med pass fra Stockholm, kombinert med at de var i arbeid.

Flertall falske pass.

Ambassadør Ahmad Bamarni poengterer at pass utstedt med falsk identitet er et problem som ikke bare gjelder norske myndigheter. De to siste årene har ambassaden utstedt nær 26 000 pass til irakere i Skandinavia. Den enorme pågangen for å få pass har fortsatt også i år.

Han kan ikke si hvor mange med falsk ID i nytt pass som er bosatt i Norge, men tror at det er tusenvis. Ambassadøren sier de fleste har oppgitt både uriktig fødested, fødselsdato og navn.

- Vi måtte holde oss til den fremlagte dokumentasjonen uten å sjekke riktigheten av dette i Irak, sier Bamarni.

Ambassadør Bamarni sier rett ut at majoriteten har fått pass mot falske dokumenter, fordi de ikke har hatt mulighet til å sjekke grundig nok om dokumentasjonen er ekte.

به‌شی یه‌که‌می چاوپیکه‌وتنه‌که

- Det nordlige Irak, Kurdistan, er like rolig og trygt som hvilket som helst annet land i Midtøsten. Det er ingen fysisk eller politisk fare for noen irakske kurdere som oppholder seg i Norge ved å reise tilbake. Byene i området er like trygge som for eksempel Damaskus, hevder ambassadør Ahmad A. Bamarni i et intervju med Aftenposten.no.

Ambassadøren ser frem til at det blir åpnet en egen iraksk ambassade i Oslo. Nå bestyrer han ambassaden i Stockholm, som tar seg av hele Skandinavia.

- Blir stilt for retten

Men en iraksk kurder vil ikke bli mottatt med åpne armer. Mullah Krekar, alias Najmuddin Faraj Ahmad, vil bli stilt for retten der han vil måtte svare for sine handlinger, sier ambassadør Bamarni.

- Mullah Krekar var leder for terroristorganisasjonen Ansar al-Islam som har begått forbrytelser i Irak, det er ingen hemmelighet at han er en beundrer av Osama bin Laden, og at han både i sine uttalelser på internett og andre steder har provosert frem farlige handlinger.

- Norge har forpliktet seg til å bekjempe terror, sier ambassadøren. Hvis norske myndigheter utleverer mullah Krekar til Irak, vil han få en rettferdig rettergang, han kan ha med seg så mange advokater, også norske, som han kan ønske.

*-Men han risikerer dødsstraff?*

- Irak har dødsstraff i sitt lovverk. Men se hva som har skjedd, Saddam Hussein og hans nærmeste ble stilt for retten. De har begått adskillig verre forbrytelser enn mullah Krekar, likevel er bare tre blitt henrettet.

- I Irak er vi ikke bare opptatt av å straffe folk, det vi ønsker, er å vise hele befolkningen og resten av verden hvilke grusomme forbrytelser de har gjort seg skyldig i.

- Jeg kan garantere en rettferdig rettssak, men vi kan ikke blande oss inn i domstolens avgjørelser, sier ambassadør Bamarni.

Er selv kurder

Mullah Krekar ble i desember oppført på FNs liste over personer som er knyttet til terrornettverket al-Qaida. I november fastslo Borgarting lagmannsrett at han kan utvises fra landet fordi han er en fare for rikets sikkerhet, og han er fratatt pass og legitimasjonspapirer. Norske myndigheter vurderer også om han skal hindres i å bevege seg fritt. Hittil er mullah Krekar ikke utlevert fordi den europeiske menneskerettighetskommissjon forbyr å sende personer til land der de risikerer dødsstraff eller tortur.

Ambassadør Ahmad Bamarni er selv kurder, og har en doktorgrad i lingvistikk fra Sorbonneuniversitetet i Frankrike. Men han har også vært politisk aktiv, blant annet i den kurdiske bevegelsen Kurdistans patriotiske union.

Han har mye å si om den politiske utvikling i hjemlandet. Den er langt fra så dystert som man kan få inntrykk av gjennom meldingene om terror og bombeeksplosjoner hver eneste dag. Samtidig gjennomlever Irak en meget vanskelig tid.

- Må holde sammen

- Husk at vi er midt i en overgangsperiode fra et diktatur til demokrati. Irak var et sentralisert land, like sentralisert styrt som Nord-Korea er i dag, sier han. Vi forsøker å utvikle et føderalt system, vi har gjennomført to frie valg, det er satt en kvote på 25 prosent kvinnerepresentasjon i det politiske liv, vi har fått informasjons og pressefrihet. Det sivile samfunn utvikler seg, selv om terrorister forsøker å ødelegge den politiske prosessen. Alt dette er nytt, ikke bare for Irak, men for alle land i regionen, sier han.

- Dessuten underrapporteres positive fremskritt, som for eksempel at det nå er kommet vann tilbake til sumpområdene ved Shatt al Arab, utløpet av elvene Eufrat og Tigris. Dette ble drenert av Saddam, en forbrytelse både mot folket som bodde der og mot naturen. 60 prosent av området har fått vann igjen, det plantes trær og naturen blir gjenopprettet.

- *Vil det lykkes å holde Irak sammen som ett land?*

- Ja, det tror jeg, og det må vi. Ellers vil vi få et mareritt av store dimensjoner.

- Bedre etter henrettelsen

- *Har henrettelsen av Saddam Hussein gjort situasjonen verre?*

- Nei, den vil bli bedre. Husk at han var en diktator, og det vil alltid finnes tilhengere som har et håp om at diktatoren vil komme tilbake, bare han er i live. Nå som han er borte, vil tilhengerne begynne å slåss seg imellom, og dermed miste sin innflytelse. Det har vi allerede sett, sier ambassadør Bamarni. Selv ville han foretrukket at også andre av Saddams forbrytelser, også mot kurderne, var blitt belyst gjennom en rettssak, men han bøyer seg for de regler som gjelder i det irakske rettsvesen.

- *Hva med president George W. Bush' nye strategi for Irak. Vil han lykkes?*

- Denne strategien er blitt diskutert med president Jalal Talabani, som jeg har arbeidet nært med, og med andre irakske ledere. Vi ønsket helt fra begynnelsen at irakske styrker, hær og politi, skulle få muligheter, redskap og frihet til å bekjempe terrorister. Nå er vi enige om at det er for tidlig at amerikanerne skal trekke seg ut. Veien fremover kan regnes opp i fire punkter:

- 1) Stanse terroristene
- 2) Avvæpne alle grupper
- 3) Fremme den politiske prosess
- 4) Muliggjøre økonomisk utvikling og gjenoppbygge landet.

- *Men hva har USA gjort feil?*

- Jeg tror de ble villedet av sin raske militære suksess til å begynne med i 2003. Det man burde gjort, var å avvæpne befolkningen, få inn igjen politi og soldater som bare forlot sine avdelinger, men med forsiktighet. Husk at mange var utdannet og opplært i det gamle regime, det ville vært farlig å ha alle disse inne i hær og politi, mener ambassadøren.

Han er heller ikke kritisk til den opplæring som iraksk politi og offiserer får i blant annet Norge. De må få oppdatert sine kunnskaper. Det er verdifullt at de får opplæring - og husk - dette er folk som også deres soldater vil få med å gjøre, sier ambassadør Ahmad Bamarni.